

Veille – semaine du 7 décembre 2009

1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES

Ontario – Francophonie

11 décembre 2009: Francophonie en deuil: Jean-Robert Gauthier n'est plus - Jean-Robert Gauthier, l'un des plus grands militants de la cause des Franco-Ontariens, s'est éteint hier soir à l'âge de 80 ans, cédant à la maladie qui le rongait depuis près d'une vingtaine d'années.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/200912/11/01-930006-jean-robert-gauthier-nest-plus.php>

11 décembre 2009: Un grand défenseur de la cause franco-ontarienne - Jean-Robert Gauthier a peut-être été l'un des défenseurs les plus connus de la cause franco-ontarienne et son entêtement à forcer les gouvernements à tenir compte des minorités dans leurs décisions demeurera légendaire. Il a notamment participé au mouvement qui a mené à la création des écoles secondaires francophones à Ottawa et a milité en faveur de la reconnaissance des droits des francophones hors Québec. Affaibli par la maladie, il a inspiré le mouvement de résistance qui a vu le jour lors de l'annonce de la fermeture de l'hôpital Montfort en 1997.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/200912/11/01-930007-un-grand-defenseur-de-la-cause-franco-ontarienne.php>

9 décembre 2009: SOFIFRAN revient sur une année bien remplie - L'assemblée générale annuelle de SOFIFRAN (Solidarité des femmes immigrantes francophones du Niagara), le dimanche 6 décembre au Club social de Welland, a permis de mesurer le travail abattu par ce groupe.

<http://www.leregional.com/nouvelles.asp?nID=13745>

9 décembre 2009: Yves Lévesque est reconduit à la présidence du Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud - La séance annuelle d'organisation du Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud (CSDCCS) a permis de réélire le représentant de la région de York, Yves Lévesque, à la présidence le mercredi 2 décembre. Pour sa part, Melinda Chartrand a été reconduite pour un troisième mandat consécutif à la vice-présidence.

<http://www.lemetropolitain.com/nouvelles.asp?nID=13733>

9 décembre 2009: Micheline Wylde succède à Gilles Arpin à la vice-présidence du Conseil public - Le Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest (CSDCSO) a procédé vendredi dernier à sa douzième rencontre annuelle d'organisation en reconduisant en premier lieu Ronald Marion à la présidence puis en élisant la conseillère scolaire de Brant, Halton et Hamilton, Micheline Wylde, à la vice-présidence.

<http://www.lemetropolitain.com/nouvelles.asp?nID=13735>

9 décembre 2009: Le CCRL dévoile son plan triennal et se donne une nouvelle présidente - Le centre communautaire régional de London (CCRL) a dévoilé son plan stratégique pour les trois prochaines années et a changé de présidente, lors de l'assemblée générale annuelle du 30 novembre dernier.

<http://www.laction.ca/nouvelles.asp?nID=13752>

8 décembre 2009: Une nouvelle vice-présidente au CSDCSO - Nos deux Conseils scolaires ont tenu leurs séances annuelles d'organisation mardi 1er décembre (CSDCCS) et vendredi 4 décembre (CSDCSO). Le CSDCSO a élu une nouvelle vice-présidente, Micheline Wylde, alors que le CSDCCS renouvelait le mandat de Melinda Chartrand pour un 3e terme. De leur côté, Ronald Marion (CSDCSO) et Yves Lévesque (CSDCCS) ont été réélus à la présidence.

<http://www.lexpress.to/archives/4593/>

9 décembre 2009: Melinda Chartrand est reconduite à la vice-présidence du Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud - La séance annuelle d'organisation du Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud (CSDCCS) a permis de réélire le représentant de la région de York, Yves Lévesque, à la présidence le mercredi 2 décembre. Pour sa part, Melinda Chartrand a été reconduite pour un troisième mandat consécutif à la vice-présidence.

<http://www.leregional.com/nouvelles.asp?nID=13746>

8 décembre 2009: 1 million pour l'école Pierre-Elliott-Trudeau - L'École élémentaire Pierre-Elliott-Trudeau du Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest (CSDCSO), vient de lancer une nouvelle campagne de financement intitulée «Le projet 1 million (de cents)».

<http://www.lexpress.to/archives/4599/>

Canada – Francophonie

11 décembre 2009: Repenser le postsecondaire pour les minorités francophones - Malgré les gains immenses réalisés depuis 1982, les francophones hors Québec n'ont toujours pas de système scolaire intégré comme au Québec ou dans le Canada anglophone. Certains doivent donc choisir une institution anglophone pour poursuivre leurs études postsecondaires. Mais pourquoi font-ils ce choix? Que fait-on pour les aider pour vivre leur langue? La docteure Sylvie Lamoureux, Franco-Ontarienne qui s'intéresse grandement au sujet, nous a fait part de ses conclusions sur le sujet; elles sont parfois surprenantes.

<http://nonprofits.accesscomm.ca/leauvive/web/chroniques/articles/article3.html>

10 décembre 2009: TNL: Plusieurs assemblées générales annuelles francophones au Labrador - Les assemblées générales annuelles de la FFTNL, du Gaboteur et de la FPFTNL et les activités les entourant se tenaient les 23 et 24 octobre derniers à l'hôtel Two seasons Inn à Labrador City. Bon nombre de personnes étaient présents lors de cette fin de semaine remplie de discussions animées sur la francophonie, les objectifs communs des organismes, les défis qui se tracent sur les routes et les projets futurs.

<http://www.gaboteur.ca/journal-francophone/communautaire/toutes-les-nouvelles/plusieurs-assemblees-generales-annuelles-francophones-au-labrador.aspx>

10 décembre 2009: Une Stratégie PAR et POUR les jeunes pour stimuler la participation citoyenne - La Stratégie d'intervention jeunesse est l'un des suivis aux recommandations du rapport La francophonie canadienne : enjeux, défis et pistes pour l'avenir, publié par la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne (CMFC) en 2006. La Stratégie est une initiative de la CMFC menée en collaboration avec la FJCF et ses partenaires du milieu de la jeunesse.

<http://journaux.apf.ca/index.cfm?Voir=article&Id=50322§eur=070&M=0>

10 décembre 2009: TNL: Assemblée générale annuelle des Terre-Neuviens Français - L'association francophone locale de Cap Saint-Georges, Les Terre-Neuviens Français (TNF), tenait son assemblée générale annuelle le 1er novembre. Les membres de TNF ont soupé ensemble et ont révisé les activités de la dernière année financière.

<http://www.gaboteur.ca/journal-francophone/communautaire/cote-ouest/assemblee-generale-annuelle-des-terre-neuviens-francais.aspx>

10 décembre 2009: Ab: Série Webinaire de l'ACFA : une distance qui n'existe plus! - Le Secrétariat provincial de l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) se servira désormais des technologies pour former les bénévoles francophones de la province à travers une série de Webinaires.

http://journaux.apf.ca/lefranco/index.cfm?Id=50323&Sequence_No=50316&Repertoire_No=1914394800&Voir=journal&niveau=3

7 décembre 2009: NÉ: Lutte contre l'assimilation: Les funérailles du français - Des élèves de l'école Beau-Port, à Arichat, en Nouvelle-Écosse ont simulé les funérailles de la langue française avec un cercueil recouvert d'un drapeau acadien. Cette activité avait pour but de sensibiliser les jeunes à l'importance de cette langue.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2009/12/07/003-NE-cercueil-francais.shtml>

International – Francophonie

11 décembre 2009: Suisse: Francophonie: les minarets fragilisent la candidature suisse - Montreux est bien placée pour organiser le prochain Sommet de la Francophonie, en octobre 2010. Mais le vote sur les minarets va donner du fil à retordre à la diplomatie helvétique. Décision mercredi prochain.

http://www.swissinfo.ch/fre/index/Francophonie:_les_minarets_fragilisent_la_candidature_suisse.html?cid=7862806

7 décembre 2009: Belgique: Le Vlaams Belang se veut respectable - Vrai changement stratégique ou simple ravalement de façade ? Nouvelle vision politique ou opération de marketing ? Selon le politologue Dave Sinardet, « seul l'emballage changera ».

http://archives.lesoir.be/le-vlaams-belang-se-veut-respectable-flandre-rompre_t-20091207-00R7PY.html?query=langue+&queryor=langue+&firstHit=20&by=10&when=-1&sort=datedesc&pos=24&all=30535&nav=1

7 décembre 2009: France: Langue française : état d'urgence, par un collectif d'associations - Les associations qui signent cet appel regroupent des démocrates de toutes sensibilités idéologiques. Unanimes, elles dressent un constat angoissant du sort politique fait à la langue française en France.

http://www.lemonde.fr/opinions/article/2009/12/07/langue-francaise-etat-d-urgence-par-un-collectif-d-associations_1277289_3232.html

2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES

Ontario - Francophonie

10 décembre 2009: Area's French population growing faster than in rest of province: report - The Ottawa area's French-speaking population is growing at a much faster rate than elsewhere in the province, according to a report released Wednesday.

<http://www.ottawacitizen.com/life/Area+French+population+growing+faster+than+rest+province+report/2323687/story.html>

9 décembre 2009: Franco-Ontarians have reason to be upset - Francophones in Ontario fought hard for the right to government services and documentation in French. That right was entrenched in the 1986 French Language Services Act, whose preamble affirmed the province's desire to preserve the cultural heritage of French-speaking residents.

<http://www.montrealgazette.com/travel/Franco+Ontarians+have+reason+upset/2318759/story.html>

8 décembre 2009: Tourisme Quebec's English brochures raise francophone ire - A Franco-Ontarian offended by an English-only tourism pamphlet touting Quebec City as a choice destination says he's ready to take his complaint to Canada's highest language watchdog.

<http://www.cbc.ca/canada/montreal/story/2009/12/08/quebec-tourisme-ad-campaign-francoontarian.html>

7 décembre 2009: Blogue du Commissaire Boileau: Date mémorable aujourd'hui en Ontario français...Le 7 décembre 2001, la Cour d'appel de l'Ontario confirmait la décision de première instance dans l'affaire Montfort. Dans cette très importante cause, la Cour validait que le principe de protection constitutionnel des minorités protège les institutions vitales au développement de la communauté, comme l'Hôpital Montfort. (...) Puisqu'il y a plus que grandement contribué, le président-directeur général sortant, Gérard R. Savoie, a récemment légué à son équipe un document de transfert de connaissances, que je vous invite à lire.

<http://www.csf.gouv.on.ca/blogue/?lang=fr>

Canada - Francophonie

11 décembre 2009: Radio Canada sets a standard for Canadian French - I want to add to the very constructive comments of letter-writer Wendy Smith addressing the very real problem of the perceived uselessness of classroom-learned French, as expressed by Morley Connell in her letter ("My French useless," Dec. 4).

<http://www.ottawacitizen.com/life/Radio+Canada+sets+standard+Canadian+French/2327995/story.html>

International - Francophonie

10 décembre 2009: Belgique: BHV expliqué aux étrangers - La nomination d'Herman Van Rompuy comme premier président du Conseil européen a suscité, à l'étranger, un intérêt subit pour le petit pays complexe sur la mer du Nord. Ces dernières semaines, j'ai pu expliquer les bizarreries de l'Etat belge à des citoyens des Pays-Bas, d'Allemagne, de Pologne, de Hongrie, de République tchèque et des Etats-Unis, entre autres. Les plus courageux d'entre eux souhaitaient même que je les éclaire sur la question de Bruxelles-Hal-Vilvorde.

http://archives.lesoir.be/stoemp-flamand-bhv-explique-aux-etrangers_t-20091210-00R9WV.html?query=langue+&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=langue+&pos=3&all=30535&nav=1

3. RELATIONS INTRACOMMUNAUTAIRES

Ontario - Francophonie

11 décembre 2009: Pakenham postmistress parleys with all of us in the community - There is more to consider here than just bilingualism. It is all about our sense of community and the kind of people who provide public service to friends and neighbours.

<http://www.ottawacitizen.com/Pakenham+postmistress+parleys+with+community/2328760/story.html>

11 décembre 2009: Gave me my stamps - On Wednesday I went to the feed store here in Pakenham which is practically next door to my house and the centre for local gossip. I signed a petition asking for reinstatement of Jeanne Barr as postmistress.

<http://www.ottawacitizen.com/Gave+stamps/2327994/story.html>

10 décembre 2009: Canada Post right to enforce bilingualism - I commend Canada Post for sticking by its rules ensuring that bilingual employees hold top positions in post offices in the national capital region.

<http://www.ottawacitizen.com/life/Canada+Post+right+enforce+bilingualism/2323617/story.html>

9 décembre 2009: French requires use - I had the privilege of pursuing French language instruction two summers ago. My teacher was fantastic. I learned a great amount in a short period of time and passed the necessary exams. I was taught the "presumably proper French." Why would anyone want to speak some dialect that could only politely be called "français?"

<http://www.ottawacitizen.com/life/French+requires/2318881/story.html>

8 décembre 2009: Portes ouvertes à SOS Devoirs - SOS Devoirs, le service en ligne et téléphonique d'aide aux devoirs pour les élèves canadiens des conseils scolaires francophones, ouvrait jeudi dernier les portes de ses locaux situés à l'école Pierre-Elliott-Trudeau. L'objectif était de faire découvrir à la communauté le fonctionnement interne de ce service d'aide scolaire offert conjointement par le CSDCSO et TFO.

<http://www.lexpress.to/archives/4595/>

Canada - Francophonie

11 décembre 2009: NB: Santé: nous méritons mieux - Le 28 novembre 2009, une lettre ouverte appelait le Comité Égalité santé en français et le gouvernement Graham au dialogue. Les signataires demandaient aux partis de délaissier la voie judiciaire et de négocier une entente hors cour.

<http://an.capacadie.com/opinions/2009/12/10/sante-nous-meritons-mieux-0>

10 décembre 2009: NB: La question de la cause en santé doit être débattue, croit Aurel Schofield - Directeur du Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick depuis son ouverture en 2006, le Dr Aurel Schofield se consacre à la formation de médecins acadiens depuis 26 ans. Ce dévouement a été reconnu en septembre lorsqu'il a été admis à l'Ordre des francophones d'Amérique. Cet honneur, décerné annuellement par le Conseil supérieur de la langue française du Québec, reconnaît le mérite d'individus qui se consacrent à l'épanouissement de la francophonie en Amérique.

<http://letoile.jminforme.ca/actualite/article/884068>

10 décembre 2009: NB: L'Étoile au cœur des discussions - Les dirigeants des différents médias francophones du Nouveau-Brunswick ont rarement l'occasion de se réunir. Ils ont toutefois accepté de participer, le samedi 5 décembre, à un forum organisé par le département d'information-communication de l'Université de Moncton et le chapitre acadien de l'Union internationale de la presse francophone (UPF).

<http://letoile.jminforme.ca/actualite/article/884066>

10 décembre 2009: NB: Plusieurs associations professionnelles ne respectent pas le principe de bilinguisme - Les associations professionnelles jouent dans plusieurs secteurs un important rôle de réglementation et sont appelées à intervenir tant auprès de leurs membres que du public. Malgré leurs responsabilités, l'offre de services bilingues n'y est pas encadrée et souvent déficiente.

<http://letoile.jminforme.ca/pageune/article/884062>

9 décembre 2009: NB: Ne jamais négocier ses droits à la baisse - Chers 31 signataires et amis acadiens, c'est avec beaucoup d'intérêt que j'ai pris connaissance de la lettre que vous avez fait paraître dans l'édition du 28 novembre 2009 de L'Acadie NOUVELLE. J'espère que vous prendrez le temps de lire ma réponse qui vous est donnée afin d'alimenter le «dialogue» qui vous tient tant à coeur.

<http://an.capacadie.com/opinions/2009/12/8/ne-jamais-negocier-ses-droits-a-la-baisse>

International - *Minorités linguistiques*

11 décembre 2009: Ecuador launches the first television channel to broadcast programmes in Quechua - With between 8 and 10 million speakers distributed among seven different states, Quechua is the most widely spoken of all the territorial languages of the Americas. Among the new initiatives for the promotion of this language there is the first television channel in Quechua, Canal 47, which has been operating in Ecuador since July 2009. Approximately 30% of the channel's programmes are in Quechua at present, although its aim is for that figure to eventually rise to 100%.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7286>

4. RELATIONS COMMUNAUTÉ – AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

Ontario - *Francophonie*

12 décembre 2009: Relais de la flamme: Des cérémonies en anglais seulement - Après une visite à l'intérieur du parlement cette semaine et un arrêt aux résidences du premier ministre et de la gouverneure-générale, le flambeau olympique était de passage à l'hôtel de ville d'Ottawa ce samedi.

http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2009/12/12/001-relais_flamme_ottawa.shtml

11 décembre 2009: Unilingual Postmistress Keeps Job - The Mayor of Mississippi Mills says the postmistress in Pakenham will be keeping her job. Al Lunney says he's received a call from Conservative M.P. Gordon O'Connor that Jeanne Barr will stay on.

<http://www.cfra.com/?cat=1&nid=69948>

11 décembre 2009: Why language policies are so farcical: When it comes to hirings, firings, rules can be bent when it suits the situation - In a country like Canada, in a city like Ottawa, bilingualism is actually a sound idea.

<http://www.ottawacitizen.com/life/language+policies+farcical/2328754/story.html>

10 décembre 2009: En bref - Recul du français en Ontario - Une faible majorité des francophones de l'Ontario, soit 55 % d'entre eux, parlent surtout français à la maison. Toutefois, l'usage du

français à la maison est en baisse dans toutes les régions de la province, à l'exception du Centre de l'Ontario.

<http://www.ledevoir.com/societe/actualites-en-societe/278968/en-bref-recul-du-francais-en-ontario>

9 décembre 2009: La diversité de la communauté francophone de l'Ontario de nouveau révélée - La diversité de la communauté francophone de l'Ontario constitue le fait saillant d'un nouveau rapport statistique du Gouvernement de l'Ontario et la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO).

Le rapport décrit les tendances économiques, sociales et démographiques marquantes de la francophonie de l'Ontario. Il révèle que 22 pourcent de tous les immigrants francophones en Ontario sont arrivés ici entre 2001 et 2006 et que 10 pourcent des francophones ontariens s'identifient comme minorités visibles.

<http://www.ofa.gov.on.ca/fr/annonces-091209.html>

9 décembre 2009: Un chef unilingue pour les pompiers - Une faille dans la politique de bilinguisme de la Ville d'Ottawa a permis d'embaucher, hier, un nouveau chef du service des incendies unilingue anglais, sans même que le conseil municipal n'ait eu à se prononcer.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/200912/09/01-929490-un-chef-unilingue-pour-les-pompiers.php>

9 décembre 2009: Blogue du Commissaire Boileau: Elles sont sorties... les données sur les francophones de l'Ontario depuis l'adoption de la nouvelle définition de la population francophone le 4 juin 2009. Ce sont là les premiers résultats concrets faisant suite à ma recommandation l'an dernier.

<http://www.csf.gouv.on.ca/blogue/?lang=fr>

9 décembre 2009: Canada Post, return this decision to sender - You really have to wonder whether they've licked one stamp too many at Canada Post.

<http://www.ottawacitizen.com/business/Canada+Post+return+this+decision+sender/2318924/story.html>

8 décembre 2009: Blogue du Commissaire Boileau: Je me permets une précision entourant l'affaire de l'envoi de brochures unilingues anglaises de Tourisme Québec dans l'Est de l'Ontario. Question de rappeler et de clarifier que, région désignée ou pas, l'Ontario s'est engagée à communiquer dans les deux langues avec sa population. Depuis l'épisode du dépliant unilingue sur la H1N1, le gouvernement a mis en place des lignes directrices de bilinguisme automatique pour toutes les communications avec l'ensemble du public, peu importe l'endroit à travers la province.

<http://www.csf.gouv.on.ca/blogue/?lang=fr>

Canada - Francophonie

11 décembre 2009: Qc: L'anglais langue première - L'appareil gouvernemental fait fi de la volonté de la ministre responsable de la Charte de la langue française, Christine St-Pierre, et continue de communiquer en anglais avec les nouveaux arrivants leur vie durant, même si la francisation des immigrants demeure un objectif du gouvernement du Québec.

<http://www.ledevoir.com/societe/actualites-en-societe/279043/l-anglais-langue-premiere>

10 décembre 2009: Qc: Charest more defensive of French in B.C. than Montreal; Francophones are worried by the level of French in downtown stores - Unlike Keith Spicer, his predecessor as federal commissioner of official languages who coined the expression "Westmount Rhodesians," former Gazette journalist Graham Fraser would rather err on the side of understatement than hyperbole.

<http://www.montrealgazette.com/life/Charest+more+defensive+French+than+Montreal/2323451/story.html>

10 décembre 2009: La FCFA intervient en appui à la télévision locale devant le CRTC - Les réseaux de télévision généraliste devraient recevoir une compensation pour la valeur des signaux de leurs stations, mais devraient en échange réinvestir dans leurs services de télévision locale et provinciale. Voilà l'essentiel de la position présentée ce matin par la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada devant le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC). La Fédération comparait dans le cadre des audiences publiques sur la pertinence d'adopter un système de compensation pour la valeur des signaux des télévisions locales.

http://www.fcfa.ca/index.cfm?Id=2101&Voir=comm&Lieu=&Secteur=&Repertoire_No=-786718320

10 décembre 2009: NB: Fredericton se décide à consulter - Le gouvernement du Nouveau-Brunswick entamera sous peu une vaste consultation auprès des francophones de la province afin de revoir sa controversée réforme de la santé. Fredericton répond ainsi au groupe Égalité santé en français, qui conteste devant les tribunaux cette réforme.

<http://an.capacadie.com/actualites-regionales/2009/12/9/fredericton-se-decide-a-consulter>

10 décembre 2009: NB: Affaires acadiennes: Un comité secret - Les activités du comité du premier ministre Shawn Graham sur les questions acadiennes et francophones restent un secret bien gardé au sein du gouvernement du Nouveau-Brunswick. Ce comité a été formé il y a un an et ses activités restent inconnues du public.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2009/12/10/003-NB-comite-secret.shtml>

10 décembre 2009: NB: Un investissement de 5,7 millions \$ pour l'école francophone - Depuis le dépôt du rapport de la Commission sur l'école francophone et acadienne, beaucoup de gens attendaient un signe concret de l'engagement du gouvernement provincial. Le budget déposé la semaine dernière a répondu à l'appel en promettant 5,7 millions \$ pour la mise en œuvre des recommandations du rapport.

<http://letoile.jminforme.ca/pageune/article/884064>

9 décembre 2009: Vancouver 2010 : L'affichage sera finalement bilingue à l'Anneau olympique de Richmond - Ce n'est fort probablement pas de gaieté de cœur, mais le conseil municipal de la Ville de Richmond, en Colombie-Britannique, a finalement accepté que soient ajoutés les mots «Anneau olympique de Richmond» à l'extérieur du complexe où se tiendront les compétitions de patinage de vitesse longue piste lors des Jeux olympiques d'hiver de 2010.

<http://www.journallanouvelle.ca/article-410385-Vancouver-2010-Laffichage-sera-finalement-bilingue-a-lAnneau-olympique-de-Richmond.html>

9 décembre 2009: Plus de pouvoirs au commissaire aux langues officielles : Graham Fraser demeure muet - Venu comparaître pour la dernière fois devant le comité permanent des langues officielles avant la tenue des Jeux olympiques de Vancouver, le commissaire aux langues officielles Graham Fraser a refusé de commenter sur la suggestion de la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada visant à lui conférer davantage de pouvoirs.

<http://francopresse.ca/index.cfm?voir=article&id=50284>

9 décembre 2009: NB: Dieppe mayor pitching bilingual sign bylaw - Dieppe Mayor Jean LeBlanc has dispatched 800 letters to businesses in the southeastern New Brunswick city explaining the plan to introduce a bilingual signs policy.

<http://www.cbc.ca/canada/new-brunswick/story/2009/12/09/nb-dieppe-bilingual-sign-law-515.html>

9 décembre 2009: Canada's only bilingual province to help translate documents at Vancouver Games - Canada's only officially bilingual province will help make Canada's Olympic Games bilingual. The government of New Brunswick has announced it will help translate all documents from the Vancouver 2010 Games from English to French.

<http://www.google.com/hostednews/canadianpress/article/ALeqM5iKaX6VzxsEnNb3HZZOFk-VtT7NA>

8 décembre 2009: NÉ: Cinquième anniversaire de la Loi sur les services en français.

<http://www.gov.ns.ca/news/details.asp?id=20091208001>

8 décembre 2009: Jeux olympiques: Le français cause toujours des inquiétudes - Le commissaire aux langues officielles, Graham Fraser, a toujours des inquiétudes quant à la place du français aux Jeux olympiques de Vancouver en 2010. M. Fraser a comparu, mardi matin, devant un comité des Communes à Ottawa, où il a fait part de ses craintes.

<http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2009/12/08/003-jeux-olympiques-fraser.shtml>

8 décembre 2009: Notes pour une comparution devant le Comité permanent des langues officielles de la Chambre des communes sur la préparation des Jeux olympiques de 2010 (Graham Fraser).

http://www.ocol-clo.gc.ca/html/speech_discours_08122009_f.php

7 décembre 2009: CB: Aboriginal education agreement for francophone schools - Moira Stilwell, Minister of Advanced Education and Labour Market Development, joined representatives of the Conseil scolaire francophone (CSF) and Aboriginal communities to sign British Columbia's 47th Aboriginal education enhancement agreement today.

http://www2.news.gov.bc.ca/news_releases_2009-2013/2009EDUC0049-000723.htm

International - *Francophonie*

11 décembre 2009: Bretagne: Loi sur les langues régionales. Le projet enterré ? - Dans un communiqué, Jean-Jacques Urvoas estime que le gouvernement a «définitivement enterré» l'idée d'un projet de loi sur les langues régionales. «On s'en doutait déjà depuis quelques semaines, c'est désormais officiel, constate le député du Finistère. Frédéric Mitterrand n'ayant pas jugé le sujet assez important pour se déplacer en personne dans l'hémicycle, c'est le ministre de l'identité nationale, choix révélateur, qui l'a fait savoir mardi matin, en réponse à une question de la députée socialiste Martine Faure».

<http://www.letelegramme.com/ig/generales/regions/bretagne/loi-sur-les-langues-regionales-le-projet-entere-11-12-2009-694578.php>

10 décembre 2009: Belgique: Flandre, Leterme dans les pas de Van Rompuy - Le démocrate-chrétien Yves Leterme a reçu hier sa deuxième opportunité de diriger le Gouvernement de Belgique, en étant choisi comme premier ministre, pour remplacer Herman Van Rompuy, devenu président de l'Union européenne. Dans son discours devant le Parlement belge, Leterme a assuré que son mandat sera dans la "continuité" de la gestion de Van Rompuy et a expliqué que l'année prochaine il souhaite une solution pour la réforme de l'État.

http://www.eurominority.eu/version/fra/reports-detail.asp?id_actualite=1480

10 décembre 2009: France: Langues régionales en France, il n'y aura pas de loi - Coup dur pour les langues régionales. Éric Besson, ministre de l'immigration et de l'identité nationale, vient de déclarer qu'il ne voulait pas de loi sur les langues régionales.

http://www.eurominority.eu/version/fra/reports-detail.asp?id_actualite=1481

International - *Minorités linguistiques*

12 décembre 2009: Australie: Price rejects Labor to challenge Snowdon - A RUDD cabinet minister and long-time member for the central Australian seat of Lingiari, Warren Snowdon will be challenged by Bess Price, a traditional Aboriginal woman who has turned her back on Labor and offered to run for the opposition at next year's federal election.

<http://www.theaustralian.com.au/politics/price-rejects-labor-to-challenge-snowdon/story-e6frgczf-1225809439446>

12 décembre 2009: Australie: Listen to our voices and address our real concerns - MY name is Bess Nyirringali Nungarrayi Price. My first language is Warlpiri, English is my second and there are five other languages that I understand.

<http://www.theaustralian.com.au/news/opinion/listen-to-our-voices-and-address-our-real-concerns/story-e6frg6zo-1225809439091>

11 décembre 2009: Turquie: Turkey bans pro-kurdish party - Turkey's top court today closed the only pro-Kurdish party in parliament for having links to PKK Kurdish rebels in a ruling that could hamper the nation's faltering EU membership bid.

<http://www.irishtimes.com/newspaper/breaking/2009/1211/breaking73.htm>

11 décembre 2009: Galicie: The Galician Language Board asks parliamentary groups to introduce a clause of language rights in the Law of savings banks - The Galician Language Board has addressed the three parliamentary groups to propose that the new Law of savings banks, still not drawn up, should introduce a clause of language rights.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7290>

11 décembre 2009: Colombie: A law is passed to preserve 68 native languages in Colombia - This law recognises the rights of more than 850,000 people that make up the ethnic groups of Colombia and that have an own language. The law also determines the non-discrimination caused by the use of one of these languages in the public and private field.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7253>

11 décembre 2009: Mexique: Mexico passes reforms of the Law of language rights of indigenous peoples - The Commission of Indigenous Affairs of the Chamber of Deputies passed the report that reforms the General law of language rights of indigenous peoples to force information signs of official names in ethnic municipalities to be written in Spanish and in the native languages used in the area.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7291>

11 décembre 2009: Kosovo, Monténégro: “Diplomatic relations with Kosovo after ICJ ruling” - Montenegrin Deputy PM Svetozar Marović says his country “most sincerely wants to have the best possible relations with Serbia”.

<http://eurasia.ro/?p=32021>

10 décembre 2009: Moldavie: The Russian President is concerned over the situation with the Russian language in Moldova - Russian President Dmitry Medvedev has expressed concern over the situation with the Russian language in Moldova. "The Russian language space shrank during the period of parliamentary election," Medvedev stated.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7235>

10 décembre 2009: Mexique: Material of the Federal Election Institute of Mexico will be translated into eleven indigenous languages - The Federal Election Institute and the National

Institute for Indigenous Languages (Inali) have signed a collaboration agreement to promote the democratic culture. With this agreement, the Inali will support the first institute with the translation of materials of civic education into eleven indigenous languages with the aim to get through to more than 10 million speakers.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7239>

10 décembre 2009: Les Nations Unies rapportent des discriminations contre les peuples indigènes, somment de protéger leurs droits - À l'occasion de la Journée des Droits de l'homme, la Haute commissaire aux Droits de l'Homme, Navi Pillay, a fait appel contre la discrimination contre les indigènes, notamment la pauvreté, l'exclusion et la violence.

<http://www.onic.org.co/actualidad.shtml?x=36457>

10 décembre 2009: Pays basque: The President of the Academy of the Basque Language demands not to politicize this language - The President of the Academy of the Basque Language-Euskaltzaindia, Andrés Urrutia, has defended that the Basque language should not be "politicized" and claimed that language policy should not be "the property of a few people".

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7258>

9 décembre 2009: Turquie: Progressivement, Ankara autorise la langue et la culture kurdes à sortir de la clandestinité - C'est le premier signe visible de la reconnaissance de la langue kurde en Turquie. Des panneaux signalétiques bilingues, en turc et en kurde, sont apparus autour de Diyarbakir (sud-est), fin novembre. Des noms de villages enfouis dans les mémoires resurgissent. Au-dessous du nom turc, imposé par Ankara, figure désormais le nom d'origine. Le village de Yesildalli, par exemple, retrouve son appellation kurde : Hewarê Xas.

http://www.lemonde.fr/europe/article/2009/12/09/progressivement-istanbul-autorise-la-langue-et-la-culture-kurdes-a-sortir-de-la-clandestinite_1278084_3214.html

9 décembre 2009: Europe: FRA publie le rapport des principaux résultats de son enquête EU-MIDIS - EU-MIDIS est le rapport le plus important et le plus complet publié par l'Agence. Il s'agit de la toute première enquête européenne en matière de discrimination dans l'UE et de victimisation au quotidien portant sur les expériences vécues par plus de 23 000 individus issus de groupes d'immigrés et de membres de minorités ethniques.

<http://www.aedh.eu/9-decembre-2009-FRA-publie-le.html>

9 décembre 2009: Irlande: Gaelic Commitment Welcomed - The Stormont Culture Minister has been challenged over the promotion of the Irish language.

http://www.4ni.co.uk/northern_ireland_news.asp?id=103969

9 décembre 2009: Turquie: Ankara wrestles with civil solution for kurdish issue - Official rhetoric in recent months has fostered hope that Turkey can implement a civilian - rather than a military - solution to its decades-long Kurdish problem. Those hopes, however, remain fragile -- a fact underscored by the opening of a court case that could result in the banning of the country's major pro-Kurdish political party.

<http://www.eurasianet.org/departments/insight/articles/eav120909.shtml>

8 décembre 2009: Bolivie: Easy win for indigenous President - President Evo Morales easily won re-election yesterday, unofficial results showed, getting an overwhelming mandate for further revolutionary change on behalf of Bolivia's long-suppressed indigenous majority.

http://www.nzherald.co.nz/world/news/article.cfm?c_id=2&objectid=10614064

7 décembre 2009: Kosovo: Serbian FM expects new Kosovo status talks - Serbian FM Vuk Jeremić said that Belgrade's goal is make sure no other countries recognize Kosovo's unilateral proclamation after the ICJ gives its opinion.

<http://eurasia.ro/?p=31848>

7 décembre 2009: Bretagne: L'Office de la Langue Bretonne accueille le commissaire européen chargé du multilinguisme - À l'occasion de sa visite en Bretagne le lundi 7 décembre à Rennes, Monsieur Leonard Orban, commissaire européen chargé du multilinguisme a souhaité rencontrer les responsables de l'Office de la Langue Bretonne. Lena Louarn, présidente de l'Office lui a présenté la situation de la langue bretonne, les problèmes qui se présentent ainsi que les avancées de ces dernières années afin de garantir un avenir sans nuage au breton.

<http://www.agencebretagnepresse.com/fetch.php?id=16834&title=L'Office%20de%20la%20Langue%20Bretonne%20accueille%20le%20commissaire%20européen%20chargé%20du%20multilinguisme>

5 décembre 2009: Australie: Aborigines are ill-served by cultural falsification and fraud - AS a nation we want more from just about everybody. We demand better from our politicians, our corporate executives, our young sportsmen and women.

<http://www.theaustralian.com.au/news/opinion/aborigines-are-ill-served-by-cultural-falsification-and-fraud/story-e6frg6zo-1225807108312>

5. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SYSTÈME JURIDIQUE

Canada - Francophonie

10 décembre 2009: NB: Michel Doucet croit que les signataires sous-estiment l'enjeu de la poursuite - L'appel au dialogue dans la cause d'Égalité santé en français, lancé la semaine dernière par une trentaine de membres influents de la communauté acadienne, ne laisse personne indifférent. Elle a valu une réponse de l'avocat Michel Doucet qui déplore le fait que les signataires sous-estiment l'enjeu entourant la poursuite et l'importance de la voie judiciaire.

<http://letoile.jminforme.ca/actualite/article/884070>

10 décembre 2009: Une cause sur le français en matière d'immigration sera entendue en Cour fédérale - L'avocat qui mène la bataille du droit aux procédures et à la preuve en français devant

la Commission de l'immigration et du statut de réfugié vient de gagner une manche, la Cour fédérale ayant accepté d'entendre sa cause.

<http://an.capacadie.com/canada/2009/12/10/une-cause-sur-le-francais-en-matiere-dimmigration-sera-entendue-en-cour-federale>

International - Minorités linguistiques

11 décembre 2009: Kosovo: Hearings on Kosovo at ICJ to end - Vietnam and Venezuela are the last two countries to present their arguments to the court on Kosovo's unilateral declaration of independence from Serbia.

<http://eurasia.ro/?p=31978>

11 décembre 2009: Asturie: An Asturian organisation of jurists creates a registry of language discrimination - Jurists for the Asturian Language has made a registry of the cases of language discrimination happened in Asturias since 1979. It is wanted to update it constantly from now on. Moreover, this registry wants to be the previous step to the creation of the Observatory of Language Discrimination in Asturias.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7260>

8 décembre 2009: Kosovo: ICJ to hear Russian, U.S. arguments - The public hearing in the Kosovo case is set to continue today in The Hague for the sixth day.

<http://eurasia.ro/?p=31898>

6. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADÉMIQUE

Canada - Francophonie

29 août - 3 septembre 2010: Colloque international “Langue et territoire” - Université Laurentienne, Ontario.

http://www.langueetterritoire.laurentienne.ca/Laurentian/Home/Faculty+Projects/C2010/Welcome.htm?Laurentian_Lang=fr-CA

19-20 février 2010: Colloque sur la cause Caron et le statut du français dans l'Ouest canadien à l'Institut français - L'AJEFS et l'Institut français de l'Université de Regina sont fiers d'annoncer le colloque bilingue intitulé « Le statut du français dans l'Ouest canadien ».

http://www.francophoniecanadienne.ca/main+fr+01_200+Colloque_sur_la_cause_Caron_et_le_statut_du_francais_dans_l'Ouest_canadien_a_l'Institut_francais.html?AnnonceCatID=3&AnnonceID=659

11 décembre 2009: Parution de l'étude “Analyse de la migration des francophones au Nouveau-Brunswick entre 2001 et 2006” par l'ICRML, Université de Moncton.

http://www.icrml.ca/index.php?option=com_content&task=view&id=328&Itemid=70&lang=fr

International - *Minorités linguistiques*

10 décembre 2009: EU funded project to develop language vitality barometer - An EU-funded team of researchers is targeting the development of a vitality barometer for European languages. This barometer would offer Europeans a reliable method to determine which languages are in danger of becoming extinct. The ELDIA ('European language diversity for all') project has received EUR 2.7 million in EU support.

http://www.eblul.org/index.php?option=com_content&task=view&id=251&Itemid=1